

*Affaires courantes*

des femmes. En effet, nous avons plusieurs raisons de célébrer. Aujourd'hui, les Canadiennes disposent d'un éventail de choix et de possibilités sans précédent en ce qui touche des questions telles que l'emploi, les rôles qu'elles veulent assumer, les rapports qu'elles veulent entretenir et la vie qu'elles veulent mener.

[Français]

Pourtant, les femmes savent qu'elles doivent demeurer vigilantes, non seulement pour protéger leurs gains, mais aussi pour atteindre les objectifs qu'elles se sont fixés afin de réaliser l'égalité.

[Traduction]

Les Canadiennes comprennent que l'égalité va beaucoup plus loin que la suppression de mesures discriminatoires. L'égalité touche à leur bien-être, à leur capacité de vivre pleinement. Il n'est pas question de promouvoir l'égalité pour certaines personnes. La véritable égalité exige les mêmes conditions et les mêmes chances pour tous et dans toutes les sphères d'activité de la société. C'est vers cet objectif—celui d'une égalité véritable—que notre société doit travailler.

[Français]

Les Canadiennes savent que leurs efforts pour favoriser l'égalité des sexes sont d'une importance capitale, non seulement pour la génération actuelle, mais pour toutes celles à venir.

• (1140)

[Traduction]

Nous voulons ce qu'il y a de mieux pour nos enfants—nos filles et nos fils. Nous voulons qu'ils grandissent et qu'ils s'épanouissent dans une société où règnent l'harmonie et la tolérance. Nous voulons que nos enfants soient libres et qu'ils soient satisfaits des choix qu'ils auront faits dans leur vie. En même temps, nous attendons beaucoup de nos enfants. En tant que parents, nous souhaitons non seulement qu'ils voient leurs efforts couronnés de succès, mais que, à leur tour, ils prennent la relève et tentent d'améliorer leur société et celle des générations à venir.

À l'aube de la nouvelle décennie, nous ne pouvons pas nous permettre de négliger la société de l'avenir et le travail qu'il reste à accomplir pour éliminer les derniers obstacles à l'égalité des femmes.

[Français]

Nous applaudissons aujourd'hui le fait que les rôles et les aspirations des femmes s'accroissent et se développent à grande allure.

[Traduction]

Ceux et celles dans notre société qui oeuvrent à l'avancement des femmes vers l'égalité doivent non seulement garder le pas mais aussi démontrer assez de flexibilité pour suivre l'évolution des buts des femmes canadiennes et pour s'y adapter.

Pour relever les défis envisagés par les femmes d'aujourd'hui, il nous faut des méthodes et des stratégies nouvelles fondées sur la coopération et la compréhension mutuelle. Une pleine collaboration est essentielle entre toutes les parties intéressées à l'avancement des femmes—notamment les milieux d'affaires, les syndicats, les organismes non gouvernementaux, les groupes communautaires et tous les ordres de gouvernement. Ils doivent tous collaborer avec les femmes pour réaliser l'égalité et créer une société meilleure où règnent d'ailleurs la sécurité et la tolérance.

Notre gouvernement a pris un engagement ferme envers l'égalité des femmes. Les modifications législatives progressistes déjà mises en place offrent un tremplin solide à nos interventions futures. Notre gouvernement continuera d'oeuvrer, comme partenaire à part entière, pour promouvoir les droits des femmes à une participation entière et égale à la société canadienne.

[Français]

**Mme Coline Campbell (South West Nova):** Madame la Présidente, j'ai l'honneur aujourd'hui de parler pour l'opposition officielle sur la condition de la femme, en cette Journée internationale des femmes.

[Traduction]

J'ai écouté avec intérêt l'intervention de la ministre responsable de la situation de la femme et je la félicite de ses nouvelles responsabilités. Je dois dire que j'ai trouvé son intervention intéressante, autant pour ce qui a été dit que pour ce qui a été tu. Le badge qu'on nous a donné aujourd'hui avant d'entrer à la Chambre est une honte. Un badge noir sur des costumes sombres ne sera pas visible. J'aurais pensé qu'elle aurait empêché que ce badge soit même envoyé.

Le cadre institutionnel qui est en place depuis 1970 a permis à la condition féminine de progresser sur un large front. Les femmes sont entrées sur le marché du travail rémunéré en nombres sans précédent. Le soi-disant